

Valley

natoric

à

Bertrand

Louise

L'an mil huit cent trente cinq & le vingt cinq jour du mois de novembre & nous Pierre du Maine Pargivand
 sieur Claude Giquet Notaire Public à la requête de Monsieur
 des fonctions de l'officier de l'état civil de la commune
 de Corboud, Canton de Suptel Département de l'Ain
 sous Comparaisance mariage de l'Alleygref, de l'Alleygre
 demandeur à Charbonnières hennaud. Corboud
 âgé de trente deux ans né à Corboud fils majeur de
 son père Maurice Valley Cultivateur audit lieu de
 Charbonnières et de sa femme Marie Bignon, lui
 son vivant au dit Cultivateur au même lieu ou
 elle lui a déclaré le vingt trois janvier mil huit cent
 trente cinq, procédant de l'autorité & consentement
 de son père j'ai prêté d'une part
 Et Louise Bertrand Cultivatrice demeurant à Fontaine
 hennaud. Corboud âgée de vingt cinq ans née audit
 Corboud fille majeure de son père Bertrand Cultivateur
 audit Fontaine & de sa femme Giquet aussi Cultivatrice
 au même lieu procédant audit lieu de l'autorité &
 Consentement de son père & mère d'autre part
 Lesquels après nous avoir fait Remise sur air le futur
 Procès de son acte de naissance dressé les neuf premiers
 du mois de la République par Navin & main de Corboud
 & la future épouse de son acte de naissance dressé le
 trente Septembre mil huit cent dix par Giquet desjoints
 de la dite Commune nous ont requis de procéder à
 la célébration du mariage par acte public et de
 les publications soit de l'acte de mariage soit de la
 loi dans cette Commune les dimanches huit &
 quinze du présent mois de novembre, sans
 qu'aucune opposition audit mariage nous ait été
 signifiée sur quoi faisant droit aux requêtes
 après avoir donné lecture aux parties & aux témoins
 de l'acte de mariage de toutes les pièces & de l'acte
 mentionné & du Chapitre & titre du Code
 civil & intitulé du mariage nous avons demandé
 aux futurs époux & à la future épouse si le verbal
 se prenait pour mari & pour femme & si l'un
 d'eux ayant répondu affirmativement & affirmé
 nous disant au nom de la loi que Maurice
 Valley & Louise Bertrand sont unis par le
 mariage

Et fin

Et sur le Champ nous avons dressé une dudit mariage
 Actes publiés devant le Procureur 7^e de Mauricie
 Bertrand Cultivateur demeurant à Corbeil d'âge de
 trente deux ans frère de Joseph 2^e de Jeanne
 Bernard Cultivateur demeurant à Corbeil d'âge de
 trente un ans beau frère de Joseph 3^e de
 Jeanne Valley demeurant à Corbeil profession
 de Cultivateur. Âgé de trente sept ans Contig
 Germain de L'Group 1^e de Jean Louis Perron
 Charpentier demeurant à Corbeil d'âge de trente
 ans beau frère de L'Group. D'un acte visé et
 les deux Registres tenus à cet effet nous avons donné
 lecture aux dits témoins et aux parties Contractants
 qui ont signé avec nous sur le Procès verbal
 et mis le sceau de L'Group et le dit Jean Louis
 Perron qui interpellés de le faire ont dit au
 Procureur de L'Group et Régulier.

Morice Lalonde Procureur

Bertrand

Valley

C. M. Lalonde

Le Procureur Régulier des mariages
 de la Commune de Corbeil, vu que
 l'année mil huit cent trente cinq fontue
 dix sept actes de mariage par nous mariés
 la dite Commune. Et arrêté le
 premier Janvier mil huit cent trente six
 Le Maire C. M. Lalonde

Transcription de l'acte de mariage de Maurice Valley et de Louise Bertrand

Mairie de Corbonod, Canton de Seyssel, Arrondissement de Belley, Département de l'Ain.

Acte de mariage n° 17, en date du 25 novembre 1835.

L'an mil-huit-cent-trente-cinq, et le vingt-cinq du mois de novembre, à neuf heures du matin, par-devant nous, Claude Giguët, remplissant la qualité de maire et les fonctions d'Officier de l'état-civil de la Commune de Corbonod, canton de Seyssel, département de l'Ain, sont comparus

- Maurice Valley, profession de cultivateur, demeurant à Charbonnière, hameau de Corbonod, âgé de trente-deux ans, né à Corbonod, fils majeur de vivant Maurice Valley, cultivateur audit lieu de Charbonnière, et de défunte Marie Bosson, de son vivant cultivatrice au même lieu où elle est décédée le vingt-trois janvier mil-huit-cent-trente-un, précédant de l'autorité et du consentement de son père ici présent, d'une part ;
- Et Louise Bertrand, cultivatrice demeurant à Fontaine, hameau de Corbonod, âgée de vingt-cinq ans, née audit Corbonod, fille majeure de François Bertrand, cultivateur audit Fontaine et de Jacqueline Giguët, aussi cultivatrice audit lieu, procédant aussi de l'autorité et consentement de ses père et mère, d'autre part ;

Lesquels, après nous avoir fait remise, savoir, le futur époux de son acte de naissance dressé le neuf frimaire an douze de la République [1^{er} décembre 1803], par Ravinet, Maire de Corbonod, et la future épouse de son acte de naissance dressé le trente septembre mil-huit-cent-dix par Giguët, adjoint de ladite commune, nous ont requis de procéder à la célébration du mariage projeté entre eux et dont les publications ont été faites conformément à la loi, dans cette commune les dimanches huit et quinze du présent mois de novembre, sans qu'aucune opposition audit mariage ne nous ait été signifiée.

Sur quoi, faisant droit à leur réquisition, après avoir donné lecture aux parties et aux témoins ci-après nommés de toutes les pièces ci-dessus mentionnées et du chapitre 6 du titre V du code civil intitulé « *du mariage* », nous avons demandé au futur époux et à la future épouse si ils veulent se prendre pour mari et pour femme, et chacun d'eux ayant répondu séparément et affirmativement, nous déclarons au nom de la loi, que Maurice Valley et Louise Bertrand sont unis par le mariage.

Et sur le champ avons dressé acte dudit mariage célébré publiquement et en présence

1° de Maurice Bertrand, cultivateur demeurant à Corbonod, âgé de trente-neuf ans, frère de l'épouse,

2° de François Bernard, tisserand demeurant à Corbonod, âgé de trente-un ans, beau-frère de l'épouse

3° de François Valley, demeurant à Corbonod, profession de cultivateur, âgé de trente-sept ans, cousin germain de l'époux,

4° de Jean Louis Perron, charpentier demeurant à Corbonod, beau-frère de l'époux.

Duquel acte inscrit sur les deux registres tenus à cet effet, nous avons donné lecture auxdits témoins et parties contractantes qui ont signé avec nous, non l'épouse et ses père et mère, le père de l'époux et ledit Jean Louis Perron qui, interpellés de le faire ont déclaré être illettrés de ce ...

Signé : Maurice Valai, Bernard, Bertrand, Valley et Giguët, maire